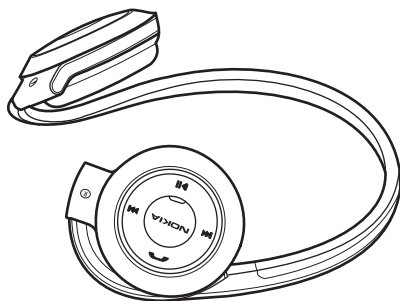


Instrukcja obsługi stereofonicznego zestawu słuchawkowego Bluetooth Nokia BH-503



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym NOKIA CORPORATION oświadcza, że produkt HS-95W jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE.

Kopię „Deklaracji zgodności” można znaleźć pod adresem

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE0197

© 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Powielanie, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia jest zabronione.

Nokia i Nokia Connecting People są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Bluetooth jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Bluetooth SIG, Inc.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnym wypadku firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy produktów firmy Nokia.

Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje produktu mogą unieważnić prawo do korzystania z urządzenia.

Kontrola eksportowa

To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

9203667 / Wydanie 1. PL

1. Wprowadzenie	4	Odłączanie zestawu	
Bezprzewodowa technologia		słuchawkowego	10
Bluetooth	4	Ponowne podłączanie	
		zestawu słuchawkowego	10
2. Pierwsze kroki	6	3. Obsługa zestawu	
Opis zestawu słuchawkowego	6	słuchawkowego	11
Ładowarki	6	Zakładanie zestawu	
Ładowanie baterii	7	słuchawkowego	11
Włączanie i wyłączanie		Regulacja głośności	11
zestawu słuchawkowego	7	Obsługa połączeń	11
Włączanie	7	Słuchanie muzyki	12
Wyłączanie	8	Usuwanie ustawień	
Powiązanie i połączenie		i resetowanie zestawu	
zestawu słuchawkowego	8	słuchawkowego	13
Powiązanie i połączenie			
z telefonem komórkowym,			
który ma funkcję			
odtwarzania muzyki	8	4. Informacje	
Powiązanie i połączenie		o bateriach	14
zestawu słuchawkowego		Eksploatacja	
z odtwarzaczem muzyki	9	i konserwacja	15

1. Wprowadzenie

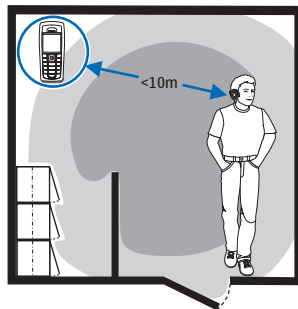
Stereofoniczny zestaw słuchawkowy Bluetooth Nokia BH-503 umożliwia odbieranie i nawiązywanie połączeń z telefonu komórkowego bez używania rąk. Można go również używać do słuchania muzyki z kompatybilnego odtwarzacza. Nie jest przy tym istotne, czy odtwarzacz muzyki jest integralną częścią telefonu komórkowego, czy zupełnie niezależnym urządzeniem audio.

Zestawu można używać z kompatybilnymi urządzeniami, które obsługują bezprzewodową technologię Bluetooth.

Przed użyciem zestawu słuchawkowego należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy również zapoznać się z instrukcjami obsługi telefonu i odtwarzacza muzyki, w których omówione są ważne zagadnienia bezpieczeństwa związane z użytkowaniem i konserwacją tych urządzeń. Zestaw słuchawkowy i jego akcesoria przechowuj w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

■ Bezprzewodowa technologia Bluetooth

Bezprzewodowa technologia Bluetooth pozwala łączyć ze sobą kompatybilne urządzenia bez użycia kabli. W połączeniu Bluetooth zestaw słuchawkowy i połączone z nim urządzenie nie muszą się wzajemnie „widzieć”, ale odległość między nimi nie może być większa niż 10 metrów. Im mniejsza odległość między urządzeniami, tym lepsza jakość połączenia. Optymalny zasięg działania oznaczono na rysunku kolorem ciemnoszarym. Przeszkody lub urządzenia elektroniczne znajdujące się w obszarze oznaczonym kolorem jasnoszarym mogą zakłócać połączenia Bluetooth.



Omawiany zestaw słuchawkowy jest zgodny ze specyfikacją Bluetooth 2.0 + EDR i obsługuje następujące profile: Headset Profile 1.1, Hands-Free Profile 1.5, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0 oraz Audio Video Remote Control Profile 1.0. Informacje o kompatybilności tego urządzenia z innymi urządzeniami uzyskasz od ich producentów.

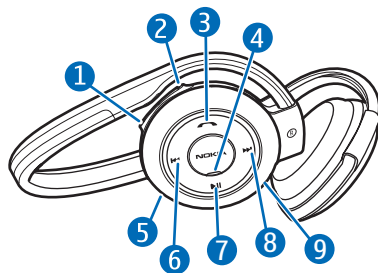
Korzystanie z technologii Bluetooth może być w niektórych miejscach zabronione. Skonsultuj się w tej sprawie z lokalnymi władzami lub z usługodawcą.

2. Pierwsze kroki

■ Opis zestawu słuchawkowego

Zestaw słuchawkowy składa się z następujących elementów:

- Klawisz „ciszej” (1)
- Klawisz „głośniej” (2)
- Klawisz wielofunkcyjny (3)
- Wskaźnik świetlny (4)
- Złącze ładowarki (5)
- Klawisz przewijania do tyłu (6)
- Klawisz „odtwarzaj”/ „wstrzymaj” (7)
- Klawisz przewijania do przodu (8)
- Mikrofon (9)



Zanim użyjesz zestawu słuchawkowego, naładuj jego baterię i połącz go z kompatybilnym telefonem komórkowym.

Niektóre części zestawu słuchawkowego są namagnesowane. Zestaw słuchawkowy może przyciągać metalowe przedmioty. W jego pobliżu nie należy trzymać kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

■ Ładowarki

Zanim podłączysz zestaw słuchawkowy do ładowarki, sprawdź numer jej modelu. Do ładowania zestawu słuchawkowego przeznaczone są ładowarki AC-4, AC-5 i DC-4.



Ostrzeżenie: Korzystaj wyłącznie z ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym właśnie akcesorium. Stosowanie akcesoriów innego typu może unieważnić jakiekolwiek zatwierdzenie do użytku lub gwarancję na urządzenie i być niebezpieczne.

Odtwarzając przewód któregośkolwiek z akcesoriów, chwytaj za wtyczkę – nie za przewód.

■ Ładowanie baterii

Wewnątrz zestawu znajduje się niewymienna, ładowalna bateria. Nie próbuj jej wyjmować z urządzenia, ponieważ grozi to jego uszkodzeniem.

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.
2. Kabel ładowarki podłącz do gniazda w zestawie słuchawkowym. Ładowanie baterii sygnalizowane jest czerwonym światłem wskaźnika. Proces ładowania może zacząć się dopiero po jakimś czasie. Jeśli ładowanie się nie rozpocznie, odłącz ładowarkę, podłącz ją ponownie i spróbuj jeszcze raz.

Naładowanie rozładowanej baterii może zająć 1 godzinę i 15 minut.

3. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, wskaźnik zmieni kolor na zielony. Wtedy odłącz ładowarkę od zestawu słuchawkowego i od gniazdka sieci elektrycznej.

Energia w pełni naładowanej baterii wystarcza na około 13 godzin rozmów, na 10 dni utrzymywania urządzenia w trybie gotowości lub 13 godzin odtwarzania muzyki (ładunek baterii ładowanej przez 20 minut wystarcza na 75 minut odtwarzania muzyki). Casy te zależą jednak od używanych z zestawem kompatybilnych urządzeń Bluetooth, wybranych ustawień, intensywności użytkowania i warunków otoczenia.

Gdy bateria będzie bliska wyczerpania, zestaw słuchawkowy wyemituje krótkie dźwięki, a wskaźnik zacznie wolno pulsować czerwonym światłem. Baterię trzeba wtedy doładować.

■ Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego

Włączanie

Aby włączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez około 2 sekundy. Usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy i na chwilę pojawi się zielone światło wskaźnika.

Gdy zestaw słuchawkowy podejmie próbę nawiązania połączenia z powiązanym telefonem komórkowym lub ostatnio używanym

odtwarzaczem muzyki, jego wskaźnik zacznie wolno pulsować zielonym światłem. Po nawiązaniu połączenia z już powiązanym urządzeniem wskaźnik zacznie wolno pulsować światłem niebieskim, sygnalizując gotowość do użytku. Jeśli zestaw nie został wcześniej powiązany z urządzeniem, automatycznie przełączy się na tryb tworzenia powiązania (patrz "Powiązanie i połączenie zestawu słuchawkowego", str. 8).

Gdy połączysz zestaw słuchawkowy z urządzeniem, ale nie masz zamiaru z niego korzystać przez dłuższy czas, wyłącz zestaw, żeby oszczędzać energię baterii.

Wyłączanie

Aby wyłączyć zestaw słuchawkowy, naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez około 5 sekund. Usłyszysz krótki sygnał dźwiękowy, a wskaźnik na chwilę zaświeci się na czerwono.

■ Powiązanie i połączenie zestawu słuchawkowego

Powiązanie i połączenie z telefonem komórkowym, który ma funkcję odtwarzania muzyki

Połączonego z zestawem słuchawkowym telefonu z profilem Bluetooth A2DP oraz funkcją odtwarzania muzyki można używać nie tylko do nawiązywania i odbioru połączeń, ale również do słuchania muzyki.

1. Sprawdź, czy telefon jest włączony.
2. Włącz zestaw słuchawkowy, aby powiązać go z urządzeniem (jeśli nie został z nim powiązany wcześniej). Zestaw słuchawkowy przełączy się na tryb tworzenia powiązania, a wskaźnik zacznie szybko pulsować niebieskim światłem.

Aby powiązać zestaw słuchawkowy, jeśli wcześniej został powiązany z innym urządzeniem, sprawdź, czy zestaw jest wyłączony, po czym naciśnij klawisz wielofunkcyjny i przytrzymaj go do chwili, aż wskaźnik zacznie szybko pulsować niebieskim światłem.

3. Uaktywnij funkcję Bluetooth w telefonie i ustaw go na wyszukiwanie urządzeń Bluetooth. O tym, jak to się robi, przeczytasz w instrukcji obsługi telefonu.
4. Z listy znalezionych urządzeń wybierz zestaw słuchawkowy.
5. Aby powiązać ze sobą urządzenia i połączyć zestaw słuchawkowy z telefonem, wprowadź hasło **0000**. W niektórych telefonach połączenie z zestawem można nawiązać dopiero po powiązaniu obu urządzeń. Czynność powiązania zestawu słuchawkowego z telefonem wykonuje się tylko raz.

Po udanym powiązaniu zestaw słuchawkowy pojawi się w menu telefonu komórkowego, w którym można zobaczyć również inne, aktualnie powiązane urządzenia Bluetooth.

Gdy zestaw słuchawkowy będzie już powiązany i połączony z telefonem komórkowym, wskaźnik zacznie wolno pulsować niebieskim światłem.

Powiązanie i połączenie zestawu słuchawkowego z odtwarzaczem muzyki

Jeśli telefon nie obsługuje profilu Bluetooth A2DP, zestaw słuchawkowy można powiązać osobno z telefonem i z odtwarzaczem muzyki obsługującym profil Bluetooth.

Przed powiązaniem i połączeniem zestawu słuchawkowego z telefonem należy odłączyć zestaw od odtwarzacza muzyki.

Aby powiązać zestaw słuchawkowy z odtwarzaczem muzyki, postępuj zgodnie z instrukcjami w punkcie "Powiązanie i połączenie z telefonem komórkowym, który ma funkcję odtwarzania muzyki", str. 8. Jeśli odtwarzacz muzyki nie ma klawiatury, hasło 0000 może być ustawione jako domyślne. Jeśli hasło nie zostało podane, w instrukcji obsługi odtwarzacza muzyki znajdziesz wskazówki, w jaki sposób zmienić domyślne hasło Bluetooth na 0000.

Jeśli powiązanie zakończy się powodzeniem, a zestaw słuchawkowy zostanie połączony z odtwarzaczem muzyki, wskaźnik zestawu zacznie wolno pulsować niebieskim światłem.

Odlączenie zestawu słuchawkowego

Aby odłączyć zestaw słuchawkowy od telefonu, wyłącz zestaw lub odłącz go w menu Bluetooth telefonu.

Odlączenie zestawu od telefonu nie wymaga anulowania powiązania między tymi urządzeniami.

Ponowne podłączanie zestawu słuchawkowego

Aby połączyć zestaw słuchawkowy z telefonem lub ostatnio używanym odtwarzaczem muzyki, włącz zestaw słuchawkowy lub nawiąż połączenie Bluetooth w menu urządzenia.

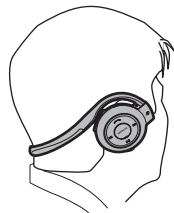
Zestaw słuchawkowy można ustawić tak, aby po włączeniu automatycznie łączył się z urządzeniem. W urządzeniach firmy Nokia można to zrobić przez zmianę ustawień w menu Bluetooth.

3. Obsługa zestawu słuchawkowego

■ Zakładanie zestawu słuchawkowego

Przesuń pałąk zestawu na tył głowy. Zestaw słuchawkowy załóż tak, aby nakładki słuchawek dobrze przylegały do uszu.

Nakładkę słuchawki oznaczoną literą L załóż na lewe ucho, a oznaczoną literą R – na prawe.



Ostrzeżenie: W czasie korzystania z zestawu słuchawkowego słyszalność dźwięków z otoczenia może być ograniczona. Nie używaj zestawu słuchawkowego, jeśli może to zagrażać Twojemu bezpieczeństwu.

■ Regulacja głośności

Aby podczas rozmowy telefonicznej lub słuchania muzyki regulować siłę głosu w zestawie słuchawkowym, naciśnij klawisz zwiększania lub zmniejszania głośności.

■ Obsługa połączeń

Do nawiązywania połączeń używaj telefonu komórkowego w zwykły sposób, czyli niezależnie od połączonego z nim zestawu słuchawkowego.

Jeśli urządzenie mobilne umożliwia ponowne wybieranie numerów przy użyciu zestawu słuchawkowego, naciśnij dwa razy klawisz wielofunkcyjny w czasie, gdy żadne połączenia nie są aktywne.

Jeśli telefon umożliwia wybieranie głosowe przy użyciu zestawu słuchawkowego, naciśnij klawisz wielofunkcyjny i przytrzymaj go przez 2 sekundy, aż w urządzeniu włączy się funkcja głosowego wybierania numerów. Następnie wykonaj czynności opisane w instrukcji obsługi telefonu. W trakcie aktywnego połączenia nie można korzystać z funkcji głosowego wybierania numerów.

Aby odebrać połączenie, naciśnij klawisz wielofunkcyjny lub użyj do tego klawiszy telefonu. Aby odrzucić połączenie, szybko naciśnij dwukrotnie klawisz wielofunkcyjny.

Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz wielofunkcyjny lub użyj do tego klawiszy telefonu.

Aby w trakcie połączenia włączyć lub wyłączyć mikrofon, naciśnij klawisz odtwarzaj/wstrzymaj.

Aby przełączyć rozmowę z zestawu słuchawkowego na połączony z nim telefon, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy klawisz odtwarzaj/wstrzymaj. Aby ponownie przełączyć połączenie na zestaw słuchawkowy, naciśnij klawisz wielofunkcyjny.

■ Słuchanie muzyki

Aby posłuchać muzyki, połącz zestaw słuchawkowy z kompatybilnym odtwarzaczem muzyki, takim jak telefon komórkowy z funkcją odtwarzania muzyki, lub z innym urządzeniem audio. Odtwarzacz muzyki musi być zgodny z profilem Bluetooth A2DP.

Zestawu słuchawkowego połączanego z telefonem bez funkcji odtwarzania muzyki, a niepołączanego z żadnym odtwarzaczem muzyki, można używać tylko do odbioru i nawiązywania połączeń.

Dostępne funkcje muzyczne zależą od odtwarzacza muzyki.

Jeśli podczas słuchania muzyki odbierzesz lub nawiążesz połączenie, odtwarzanie zostanie wstrzymane do chwili zakończenia połączenia.



Ostrzeżenie: Słuchaj muzyki na umiarkowanym poziomie głośności. Dłuższe słuchanie bardzo głośnej muzyki może spowodować uszkodzenie słuchu.

Aby odtworzyć jakiś utwór, wybierz go z odtwarzacza muzyki w telefonie i naciśnij klawisz odtwarzaj/wstrzymaj.

Aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie, naciśnij klawisz odtwarzaj/wstrzymaj. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij ten klawisz i przytrzymaj go przez około 2 sekundy.

Aby wybrać kolejny utwór, naciśnij klawisz szybkiego przewijania do przodu. Aby wybrać poprzedni utwór, naciśnij klawisz przewijania do tyłu. Aby w trakcie odtwarzania szybko przewinąć bieżący utwór, naciśnij i przytrzymaj jeden z tych klawiszy.

■ Usuwanie ustawień i resetowanie zestawu słuchawkowego

Aby usunąć z zestawu słuchawkowego wszystkie ustawienia powiązań oraz ustawienia głośności, wyłącz zestaw słuchawkowy, naciśnij i przytrzymaj klawisz wielofunkcyjny, a następnie naciskaj klawisz „głośniej” do chwili, gdy światło wskaźnika trzykrotnie zmieni swój kolor na czerwony, zielony i niebieski.

Jeśli zestaw słuchawkowy przestanie działać, mimo że jego bateria jest naładowana, podłącz go do ładowarki, naciśnij i przytrzymaj klawisz wielofunkcyjny i naciśnij klawisz „głośniej”, żeby zestaw zresetować. Resetowanie zestawu nie powoduje usunięcia jego ustawień.

4. Informacje o bateriach

Źródłem zasilania urządzenia jest bateria przeznaczona do wielokrotnego ładowania. Bateria może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Baterię ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zatwierdzonych przez firmę Nokia do użytku z tym urządzeniem.

Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od urządzenia i gniazdka sieciowego. Nie pozostawiaj naładowanej do pełna baterii podłączonej do ładowarki, ponieważ przeładowanie skraca jej żywotność. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Nigdy nie należy używać uszkodzonej ładowarki.

Pozostawianie urządzenia w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie pojemności i skrócenie żywotności baterii. Baterię staraj się zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F a 77°F). Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać, nawet gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach znacznie poniżej zera.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą one eksplodować. Uszkodzone baterie mogą samoczynnie eksplodować.

Eksploatacja i konserwacja

To urządzenie wyróżnia się najwyższej klasy konstrukcją i jakością wykonania, dlatego też wymaga właściwej obsługi. Przestrzeganie poniższych wskazówek pozwoli zachować wszystkie warunki ochrony gwarancyjnej.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecze i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych. W przypadku zawilgocenia urządzenia, pozostaw je do całkowitego wyschnięcia.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to spowodować uszkodzenie jego ruchomych części i podzespołów elektronicznych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą być przyczyną krótszej żywotności urządzeń elektronicznych, uszkodzeń baterii i odkształceń lub stopienia elementów plastikowych.
- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może gromadzić się wilgoć, powodując uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać urządzenia.
- Nie upuszczaj, nie uderzaj urządzenia i nie potrząsaj nim. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może spowodować uszkodzenia wewnętrznych podzespołów elektronicznych i delikatnych mechanizmów.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników ani silnych detergentów.
- Nie maluj urządzenia. Farba może zablokować jego ruchome części i uniemożliwić prawidłowe działanie.

Wszystkie powyższe wskazówki dotyczą w równej mierze urządzenia, baterii, ładowarki i każdego innego akcesorium. Jeśli jakieś urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.



Utylizacja

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Szczegółowe dane dotyczące masy sprzętu marki Nokia znajdują się na stronie internetowej: www.nokia.com.pl.